



الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية  
ARABO-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ  
ARAB-HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE & DEVELOPMENT



5<sup>ο</sup> ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΦΟΡΟΥΜ  
المنتدى الاقتصادي العربي اليوناني الخامس  
5<sup>th</sup> ARAB-HELLENIC ECONOMIC FORUM  
Athens, 29-30 November, 2016

“Unleashing the Arab-Hellenic potential”

Υπό την αιγίδα:



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ



Ειδική Συνεισφορά & Υποστήριξη



غرفة تجارة وصناعة الكويت  
KUWAIT CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY



غرفة قطر  
QATAR CHAMBER



غرفة تجارة الأردن  
Jordan Chamber of Commerce



غرفة التجارة والصناعة والزراعة  
CHAMBER OF COMMERCE INDUSTRY & AGRICULTURE  
OF TRIPOLI & NORTH LEBANON في طرابلس وبلبنان الشمالي

Γενική Επισκόπηση:

Το «5<sup>ο</sup> Αραβο-Ελληνικό Οικονομικό Φόρουμ» θα διεξαχθεί στις 29–30 Νοεμβρίου 2016 στο ξενοδοχείο Divani Caravel Αθηνών με θέμα “Unleashing the Arab-Hellenic potential”. Η Ελλάδα και ο αραβικός κόσμος διαθέτουν έναν πλούτο ανθρωπίνων και φυσικών πόρων και πληθώρα επιχειρηματικών ευκαιριών. Οι δυνατότητες για άνοδο του εμπορικού ισοζυγίου και αύξηση του επιπέδου των επενδύσεων μεταξύ των δύο πλευρών είναι τεράστιες. Τα θέματα του Φόρουμ ανήκουν στους τομείς που αντιπροσωπεύουν τα θετικά βήματα της Ελλάδας και, σε συνδυασμό με την πρόσφατη πρωτοβουλία του Επιμελητηρίου αναφορικά με την «Μεταφορά Τεχνογνωσίας στον Αραβικό κόσμο», θα αποτελέσουν την βάση των συζητήσεων και της δικτύωσης, με σκοπό την επίτευξη εποικοδομητικών και πρακτικών αποτελεσμάτων.



الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية  
ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ  
ARAB-HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE & DEVELOPMENT

### Επίπεδο Συμμετοχής:

Υπουργοί και κυβερνητικοί αξιωματούχοι, πρόεδροι αραβικών ενώσεων και επιμελητηρίων, εταιρείες – μέλη του Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου, Έλληνες και Άραβες επιχειρηματικοί ηγέτες.

### Στρατηγικοί άξονες:

1. Ναυτιλία και Λιμενική Βιομηχανία και Υπηρεσίες: Ελλάδα, Αίγυπτος, Σαουδική Αραβία και Λίβανος. Ευκαιρίες και Δυνατότητες για Ανάπτυξη και Συνεργασία
2. Κατασκευές, Δομικά Υλικά και Ενέργεια
3. Επενδυτικές Ευκαιρίες στα Κτηματομεσιτικά και στον Τουρισμό
4. Βιομηχανία Επεξεργασίας Τροφίμων

### Ομιλητές:

Υπουργοί και υψηλόβαθμοι διευθυντές και στελέχη από την Ελλάδα και τον αραβικό κόσμο.

### Γλώσσες Εργασίας:

Αραβικά και Ελληνικά (ταυτόχρονη διερμηνεία)

### Πρόγραμμα:

Τρίτη, 29 Νοεμβρίου, 2016

08:30 – 09:30 Εγγραφή συμμετεχόντων

09:30 – 10:00 Εναρκτήριες ομιλίες/χαιρετισμοί

10:00 – 12:30 1<sup>η</sup> Συνεδρία: **Ναυτιλία και Λιμενική Βιομηχανία και Υπηρεσίες: Ελλάδα, Αίγυπτος, Σαουδική Αραβία και Λίβανος. Ευκαιρίες και Δυνατότητες για Ανάπτυξη και Συνεργασία**

12:30 – 13:00 Διάλειμμα για καφέ

13:00 – 14:15 2<sup>η</sup> Συνεδρία: **Κατασκευές, Δομικά Υλικά και Ενέργεια**

14:15 – 15:00 Ελαφρύ Γεύμα και Δικτύωση

15:00 – 16:00 3<sup>η</sup> Συνεδρία: **Επενδυτικές Ευκαιρίες στα Κτηματομεσιτικά και στον Τουρισμό στην Ελλάδα και στον Αραβικό κόσμο**

16:00 – 17:00 4<sup>η</sup> Συνεδρία: **Βιομηχανία Επεξεργασίας Τροφίμων: Η ελληνική εμπειρία και προοπτικές συνεργασίας με αραβικές εταιρείες**

17:00 – 17:30 Ολοκλήρωση εργασιών Φόρουμ

### Επίσημο Δείπνο

20:30 Άφιξη και εγγραφή καλεσμένων

21:00 Δείπνο. Επίτιμος Καλεσμένος: Ο Πρωθυπουργός της Ελλάδας, κ. Αλέξης Τσίπρας  
(σε αναμονή επιβεβαίωσης)

*Excellence in Partnership*



الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية  
ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ  
ARAB-HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE & DEVELOPMENT

Τετάρτη, 30 Νοεμβρίου, 2016

09:30 – 12:30 Συναντήσεις B2B σε όλους τους επιχειρηματικούς τομείς και ταυτόχρονες διαπραγματεύσεις μεταξύ Ελλήνων και Αράβων επιχειρήσεων για ζητήματα μεταφοράς τεχνογνωσίας

**Επικοινωνιακή Κάλυψη:**

Ελληνική τηλεόραση, αραβικές εφημερίδες (Al-Ahram και Al-Sharq Al-Awsat) και ανταποκριτές δορυφορικών καναλιών που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα

**Εκδόσεις επί τη ευκαιρία του Φόρουμ (στην αγγλική γλώσσα):**

- Έντυπο του Φόρουμ
- Ειδικός Οδηγός των ελληνικών επιχειρήσεων που εκδήλωσαν ενδιαφέρον για την «Μεταφορά Τεχνογνωσίας στον Αραβικό Κόσμο»
- Ειδική Έκδοση του Members' Activities Newsletter

**Διοργάνωση:**

**Αραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο Εμπορίου και Αναπτύξεως**

Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλείσθε όπως επικοινωνήσετε μαζί μας:

Τηλέφωνα: +30 210 6711 210/ +30 210 6726 882 • Φαξ: +30 210 6746 577

E-mail: [chamber@arabgreekchamber.gr](mailto:chamber@arabgreekchamber.gr) • Website: [www.arabhellenicchamber.gr](http://www.arabhellenicchamber.gr)

*Excellence in Partnership*



الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية  
ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ  
ARAB-HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE & DEVELOPMENT

Strategic Sponsor



شركة إتحاد المقاولين  
Consolidated Contractors Company

Gold Sponsor



BB Energy

Silver Sponsors

 Tanweer Alliances S.A.

  
AL SRAIYA  
HOLDING GROUP



  
KITHAIRON  
WILD ANIMALS FARM

 WEISS HELLAS-INTERNA S.A.  
MANUFACTURE FALSE CEILINGS & LIGHT FIXTURES  
ARCHITECTURAL STRUCTURES

 EASTERN MEDITERRANEAN MARITIME Limited

Supporters

 MOTOR OIL (HELLAS)  
CORINTH REFINERIES S.A.

 ARCHIRODON

Communication Sponsors

 **NAFTEMPORIKI**  
  
INSTITUTE OF ENERGY  
FOR SOUTH-EAST EUROPE

Online Communication Sponsor

 **naftemporiki.gr**

Reception & Logistics Services:

  
**mideast**  
Travel Worldwide

*Excellence in Partnership*